

601 - General de Ley Personas Morales
AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103
PUEBLA, PUEBLA, C.P. 72014
TEL: (01 222) 229-49-00
FAX: (01 222) 229-49-21
APARTADO POSTAL No. 855

No. Certificado del Emisor	00001000004005593415
No de Certificado del SAT	00001000004004624465
Folio Fiscal - UUID	eb5b1b9-2dc6-4b39-b3b4-02546b70701b
PROVEEDOR DE CERTIFICACIÓN (CERIFICAP)	Auricman S.A. de C.V. R.F.C.: AUR10012BNK3
Fecha de Certificación	2018-02-16T19:23:16

1 - Ingreso
Salvo
A
Folio
330656
Fecha y Hora de Emisión
2018-02-16T19:28:15
Expedido En:
72014

SU FECHA Y NO.ORDEN
160205-5500035687
BEGAGOR DE LA FACTURA
GRAGOR S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026
MODUGNO BARI
ITALY
REF XEXX010101000
SKF NO. VENDEDO
CONDICIONES DE PAGO
60 DIAS NETO FECHA FACTURA

RFC SKF
VENDIDO A :
GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70025 MODUGNO BARI
ITALY

EMBARCADO A:
GETRAG S.P.A.
SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5
70026 MODUGNO HARI
ITALY

RFC
TRANSPORTISTA
DHL NDA

FECHA EMBARQ
NO.ORDEN SKF
16D0003425

**REFERENCIA SKF
SU REFERENCIA**

PM	CANTIDAD	KG NETO	VALOR EN USD
Mexico			
84879099			
OIL SEALS (RETENES)			
TOTALES	17280	255.7	17107.20
	17280	255.7	17107.20
	17280	255.7	17107.20
DESCRIPCION	CANTIDAD	KG NETO	VALOR EN USD
84879099	17280	255.7	17107.20
OIL SEALS (RETENES)			
TOTALES	17280	255.7	17107.20
SUBTOTAL :			USD 17107.20

NO. DE PAQUETES
22

PESO BRUTO	272.2	23
TOTAL PESO NETO	255.7	
NO.SKF		
SU FECHA Y NO.ORDEN		
LINEA		
	CANTIDAD	PRECIO NETO UN
		TOTAL

VAT ID: T048866850728

PM
LIC :
Mexico
84879099
OIL SEALS (RETENES)
VAL ID: 10480000000728

0001 0053/A 556147-16
9009059560
OIL SEALS (RETENES)
HTS: 8487.90.99
(MACHINERY SEALS MADE
STEEL FOR AUTOMOTIVE
DDP MODUGNO, ITALY
NUMERO DE NOTA DESPACHADA

DEF. MODUGNO,
NUMERO DE NOTA DESPACHADA
00065155

LINEA	DESCRIPCION	CANTIDAD	CLAVE UNIDAD	UNIDAD	CLAVE PRODUCTO/ SERVICIO	VALOR UNITARIO	IMPORTE	BASE	IMPUESTO	TIPO/FACTOR	IMPUESTOS TRASLADADOS	TASA O CUOTA	IMPORTE
1	556147-16	17280.00	H87	PIEZA	31411900	0.99	17107.20	17107.20	002	Tasa	0.000000	0.00	
CANTIDAD CON LETRA													17107.20
Sub-Total													17107.20

CANTIDAD CON LETRA

Sub-Total

4540

Este documento es una impresión de un comprobante fiscal digital.

FMA-0805

SME9011168X4

601 - General de Ley Personas Morales

No. Certificado del Emisor
000010000004005593415
No de Certificado del SAT
00001000000404624485
Folio Fiscal - UUID
e0b5c6f9-2e6d-4b9a-9ba1-625d6e701f88
PROVEEDOR DE CERTIFICACIÓN (COPAC)
Auripán S. de C.V. R.F.C.: AURI00128NN3
Fecha de Certificación
2018-02-16T13:28:16

I - Ingreso
Serie
A
Folio
300666
Fecha y Hora de Emisión
2018-02-16T13:28:15
Expedido En:
72014

DIECISIETE MIL CIENTO SIETE USD 20'100	
MONEDA: USD - USD	TIPO DE CAMBIO: 18.51

IWA 0.000000 %
IWA RETENIDO
Total

0.00
17107.20

SELLO DIGITAL DEL CED

4m82aCWB7hXOxGc05cswLz8WfEivel4b2bRl4b2VW8l0xVukMBW+8bklm5kVfM1VWU0bhdCF3yGOF6x3aF3PmVJk8S55scJp2bNbnM4VHV171KCH4VYUlwDhD6L6LFAQ36qyQ0==

Cadena Original del Complemento de Certificación Digital del SAT

[http://dx.doi.org/10.7554/mbe.0896](#)

SELLO DIGITAL DEL SAT

77XWd8P4kxqHd9lN3qjg3dmmE3zDaCHkTbwbfwKfJ8KAmcPG0G3aATbXG9xqjpcoryFT7oYDL1yBdXlNlPToAY871acph59cKnsq2OQYAlY4+QlEaF2n1Chunyl



MÉTODO DE PAGO: PPD
FORMA DE PAGO: 03
USO CFI: P01
TIPO RELACIÓN:
UIID RELACIONADO:

COMPLEMENTO DE COMERCIO EXTERIOR

1.1	Número de Certificado Origen:	
2	Número Exportador Confiable:	
A1	Incoltern:	DDP
0	Subdivision:	0

DATOS COMPLEMENTARIOS EMISOR

CURP: AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103
Domicilio: 114 PUE
MEX 72014

DATOS COMPLEMENTARIOS RECEPTOR

NumRegioTrib:
Domicilio:

DATOS DESTINATARIO

Nome: GETRAG S.P.A.
Domicilio: SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5
MODUGNO BARI ITALY
ITA 70026

MARCA	MODELO	SUB-MODELO	NO. SERIE	FRACCIÓN ARANCELARIA	CANTIDAD ADUANA	UNIDAD DE MEDIDA	VALOR UNITARIO	VALOR DÓLARES
				84879099	17280	01	\$ 0.99	\$ 17,107.20

OBSERVACIONES

CARTA DE INSTRUCCIONES

Solicitamos se sirvan despachar por nuestra cuenta, el embarque abajo descrito.

Consignee: GETRAG S.P.A.
SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5
MODUGNO, BARI, 70026 ITALIA

SHIPPER: SKF DE MEXICO S.A. DE C.V.
AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM. 125 No 1103
ZONA INDUSTRIAL NORTE, PUEBLA, PUE. C.P. 72014

Notify to : Nicola.Miglietta@magna.com
Phone : +390805858657 | internal: 2657

No. De Bultos 1 Peso Bruto KGS 300.3 Total Amount USD \$ 21,027.20
Dimensiones : 1)110*100*94
Servicio : _____
Aeropuerto : _____

FECHA: 19-feb-18

Fletes Pagados ☒ Gastos Pagados ☒ Fletes Cobrar ☐ Gastos Cobrar ☐

VIA
Aérea ☒ Terrestre ☐ Marítima ☐

Cía. Transportista: 6966891676

Documentos adjuntos a la presente: FACTURA , CARTA USO DUAL, EUR1 Facturas: A330665,A330666

EXPORTACION Definitiva ☒ Temporal ☐

Regimen: A1

Fraccion arancelaria: 8487.90.99 SE DECLARA EL MATERIAL EN COVE Y FACTURA EN CIENTOS
COMO UNIDAD DE MEDIDA

Firma:  TEL. 33-3145-3533

EXPORTACION DEFINITIVA

Fecha	Comentarios
19-feb-18	INCOTERM: DDP
PRODUCTO	DESCRIPCION
RETÉN (OIL SEALS)	RETÉN PARA TRANSMISIONES AUTOMOTRICES FRACCIÓN ARANCELARIA 8487.90.99

COMUNITÀ EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

6	2 Speditore/Esportatore		N		1 DICHIARAZIONE		Dogana di S.O.T. Orio al Serio	
	SKF DE MEXICO SA DE CV		0		IM A		276101 del 21/02/2018	
	ZONA INDUSTRIAL NTE PU PUEBLA				3 Formulari		4 Dist di carico	
	72014 PUEBLA				1 1		Trasmissione E.D.I.	
	8 Destinataria		N. IT04886850728		5 Articoli		6 Totale dei colli	
	GETRAG SPA				1		7 Numero di riferimento	
	VIA DEI CICLAMINI, 4						98420	
	70026 MODUGNO		BA				1 REG. 4 T N. 135692 D 21/02/2018	
	&&&&&&&& !!!!!!!							
	14 Dichiarante/Rappresentante		3 N. IT04209680158		9 Responsabile finanziario		N	
DHL EXPRESS (ITALY) SRL				Merce messa in libera pratica il 21/02/2018				
V.LE MILANO FIORI PALAZZO U/3				10 Paese prima		11 Paese di transaz.		
20089 ROZZANO		MI		12 Elementi del valore		13 P.A.C.		
15 Paese di spedizione/esportazione		MESSICO		15 CP sped/esport		17 C.P. destinaz.		
16 Paese d'origine		MESSICO		a) MX b)		a) IT b) BA		
17 Paese di destinazione		ITALIA						
18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza		19 Cu.		20 Condizioni di consegna				
		0		CPT BARI		1		
21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera				22 Moneta ed importo totale fatturato		23 Tasso di cambio		
				USD 21027,20		1,2352000		
24 Natura della		11 transazione						
25 Modo di trasp. fino		26 Modo di trasporto		27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari		
4 alla frontiera		3 interno				S.F.V.		
29 Ufficio di entrata		30 Localizzazione delle merci		DHL EXPRESS (ITALY) SRL		PS-AUT.MIN. MI/23/SR COD.MEC.14603Y		
005604 ZOLLAMT LEIPZIG-FI		088695X						
31 Colli e designazione delle merci		32 Articolo		33 Codice delle merci				
6966891676 - 01 / 000 Tot. CT 1		1 N		84879090 90 S001				
PARTI DI MACCHINE O DI APPARECCHI NON NOMINATE NE' COMPRESE				34 C.P. d'origine		35 Massa lorda (kg)		
ALTROVE NON AVENTI CONGIUNZIONI ELETTRICHE, DI GHISA NON MALL				a) MX b)		300,300		
EABILE, ALTRE				37 REGIME		38 Massa netta (kg)		
				4000		240,240		
				39 Contingenti				
17121210551249590000001/2017 DICHIARAZIONE DI INTENTO ALLEGA				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente		Z-ZZZ-A3-235893J-21022018--01-276101		
ACC.ORIG.COME DA AWB O FATT.ALL A MATRICE				41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo		
(N954) 2018/A 14241800368101; (Y025) AEOF 09 0146; (Y028) AEOF 09 0146						17023,32 1 MV		
(01DI) 2017/17121210551249590000001;				Codice MS		45 Aggiustamento		
(N935) 2018/A 330066; A 330665;				V.M. USD		46 Valore statistico		
				21027,20		17023,32		
47 Calcolo delle imposizioni		Tipo		Base imponibile		Aliquota		
		A00		17023,32		%		
		405		17023,32		22,00000000%		
		406		17023,32		22,00000000%		
				Importo		MP		
				3745,13		F		
				3745,13		G		
				3745,13		G		
		Totale.						
60 Obbligato principale		N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
rappresentato da		ZAPPELLA ALESSIA PROT. 157/08						
Luogo e data								
51 Uffici di passaggio previsti (a paesi)								
52 Garanzia		non valida per		Codice		53 Ufficio di destinazione (a paese)		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		Procedura Conforme - Codice Svincolo: 07QSI6		54 Luogo e data.		ORIO AL SERIO 21/02/2018		
Trasmissione telematica - Autenticazione ai sensi dell'art. 199 comma 2, del regolamento CEE n.2454/93				Firma e nome del dichiarante/rappresentante:		P. DHL EXPRESS (ITALY) SRL		
						ZAPPELLA ALESSIA PROT. 157/08		
				Posizione:				

Guadalajara, Jal. a 19 de Febrero de 2018

ASUNTO: El que se indica.

**C. ADMINISTRADOR DE LA ADUANA DE GUADALAJARA
P R E S E N T E .**

De conformidad con el *ACUERDO por el que se sujeta al requisito de permiso previo por parte de la Secretaría de Economía la exportación de armas convencionales, sus partes y componentes, bienes de uso dual, software y tecnologías susceptibles de desvío para la fabricación y proliferación de armas convencionales y de destrucción masiva*, publicado en el Diario Oficial de la Federación del 16 de junio de 2011 y sus posteriores reformas, ante usted, bajo protesta de decir verdad, declaro que la mercancía con fracción arancelaria 8487.90.99 en cuestión se encuentra exenta de la obtención del permiso previo de exportación al encuadrarse el siguiente supuesto:

Marcar con X el supuesto aplicable	Supuesto de excepción
X	Los mercancía objeto de exportación no se encuentra comprendida en la acotación de la fracción arancelaria aplicable que señala el Acuerdo.
	El Gobierno Mexicano vaya a utilizar en las maniobras o misiones que realice en el extranjero con motivo de operaciones humanitarias, de mantenimiento y apoyo a la paz
	Tengan por destino final alguno de los Estados Participantes de alguno de los regímenes de control de exportaciones en los que México participe y se encuentren listados en el Anexo IV del presente Acuerdo
	Tengan por destino final algún Estado que mantenga con México un Acuerdo de reconocimiento recíproco del sistema de control de exportaciones
	Tratándose de Tecnología, y con excepción de lo dispuesto en los grupos 1.E.2.e. y 1.E.2.f., así como 8.E.2.a. y 8.E.2.b, contenidos en el Anexo III del presente Acuerdo, consistan en la tecnología mínima necesaria para la instalación, operación, mantenimiento (verificación) y reparación de materiales no controlados, o cuya exportación haya sido autorizada; o se trate de tecnología del dominio público, o que contenga resultados de investigación científica básica o información técnica mínima necesaria para formular las solicitudes de patente
	Con excepción del software mencionado en la Categoría 5, Parte 2: "Seguridad de la Información", del Anexo I del presente Acuerdo, se trate de software que: I. Sea del dominio público, o II. Esté a disposición del público en general debido a que: i. Se vende en puntos de venta al por menor, sin restricción, a través de: 1) Transacciones de mostrador; 2) Transacciones por correo; 3) Transacciones electrónicas, o 4) Transacciones realizadas por teléfono; y ii. Que esté diseñado para su instalación por el usuario sin asistencia ulterior del proveedor
	Envíen empresas mexicanas a los Estados Unidos de América y Canadá, o
	Exceptúe la SE mediante Acuerdo publicado en el Diario Oficial de la Federación, previa opinión favorable del Comité.

Adicionalmente, declaro bajo protesta de decir verdad lo siguiente:

1. Que la mercancía a exportar es: **RETÉN PARA LA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ**
2. Que el uso final que se le dará a dicha mercancía es distinta a las relacionadas con la elaboración, ensamble, desarrollo, producción, manejo, funcionamiento, mantenimiento, reparación y/o proliferación de armas convencionales y de destrucción masiva, bienes de uso dual, así como de sus partes y componentes, software y tecnología, ya que será usada para: **TRANSMISIÓN AUTOMOTRIZ**
3. Que el usuario final es: **GETRAG S.P.A.**
4. Que el destino final que se le dará a las citadas mercancías es el ubicado en: **SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5, MODUGNO BARI, 70026, ITALY.**

SKF de México S.A. de C.V.

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103, Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Tel. + 52 33-3145-3533 www.skf.com



El exportador asume toda la responsabilidad respecto de la veracidad de la información que se proporciona al agente aduanal para poder realizar la exportación de la mercancía, por lo que de conformidad con lo señalado en el artículo 54, segundo párrafo, fracción I, de la Ley Aduanera, libero al agente aduanal de cualquier responsabilidad que pueda derivarse por el incumplimiento del permiso previo de exportación requerido por la Secretaría de Economía o de cualquier otra regulación o restricción no arancelaria.

SKF de México S.A. de C.V.

Nombre del exportador

Firma del exportador o su representante legal

S	M	E	9	0	1	1	1	6	8	X	4			
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--

Oscar Omar Torres Palacios

RFC del exportador

Nombre del representante legal

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103,
Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Domicilio fiscal del exportador

SKF de México S.A. de C.V.

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103, Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Tel. + 52 33-3145-3533 www.skf.com

Página 2 de 2

MOVEMENT CERTIFICATE

1. Exporter (Name, full address, country) SKF DE MEXICO SA DE CV AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103, ZONA INDUSTRIAL NORTE, C.P. 72014 Tel: 229-4900 México, PUEBLA, PUEBLA		EUR.1 No A 4241800368101 See notes overleaf before completing this form	
3. Consignee (Name, full address, country) (Optional) GETRAG S.P.A. SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5 Telefono: 390805858657 MODUGNO BARI ITALY		2. Certificate used in preferential trade between ----- MEXICO ----- and ----- ITALY ----- (Insert appropriate countries, groups of countries or territories)	
		4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating MEXICO	5. Country, group of countries or territory of destination ITALY
6. Transport details (Optional) Air transport		7. Remarks	
8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages (1); Description of goods (2) 1 556148-16 8487, 8000 Piece RETENES (OIL SEALS), 556148-16, 4 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS 2 556147-16 8487, 17280 Piece RETENES (OIL SEALS), 556147-16, 45 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS		9. Gross mass (kg) or other measure (litres, m ³ , etc.) 25, Kilogram 275.26, Kilogram	10. Invoices (Optional) 330665 330666
 SECRETARIA DE ECONOMIA DIRECCION GENERAL DE COMERCIO EXTERIOR Stamp			
11. CUSTOMS OR COMPETENT GOVERNMENTAL AUTHORITY ENDORSEMENT Declaration certified Export document (3): Form _____ No. _____ Customs or competent governmental office: Secretaría de Economía Issuing country or territory: MEXICO Place and date: JALISCO 19/02/2018 ROBERTO RODRIGUEZ FIGUEROA SUBDIRECCION DE SERVICIOS GUADAJALAJARA, JALISCO 19 FEB 2018 (Signature)		12. DECLARATION BY THE EXPORTER I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Place and date: JALISCO 19/02/2018 (Signature)	

(1) If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.

(2) Includes the tariff classification of the good at a heading (4 digits code) level.

(3) Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.